



Hoạt động của Trung tâm Hỗ trợ Phát triển Cộng đồng LIN

Đêm trao giải cuộc thi “Câu chuyện tình nguyện của bạn”



Chị Châu, đại diện BGK, trao giải cho 3 thí sinh đoạt giải thể loại

Bầu không khí ấm cúng đêm trao giải cuộc thi “**Câu chuyện tình nguyện của bạn**” đã phá tan những trở ngại trước đó như mưa to, lụt lội và kẹt xe kéo dài hàng giờ liền tại TP.HCM. Gần 50 thí sinh, gia đình và bạn bè tham gia cuộc thi từ Hà Nội, Trà Vinh, Tiền Giang, Bến Tre và TP.HCM đã có mặt đông đủ tại Hội quán Đồi Rất Đẹp, Q.10 tối 16/09/2010.

Bắt đầu chương trình bằng một bài hát khởi động với thức ăn nhẹ và nước uống giải khát đã mang lại không khí hào hứng cho đêm trao giải. Chị Thu Hà, đến từ công ty Horizon Capital Advisors, đã đại diện cho các nhà tài trợ cuộc thi phát biểu: *“Nhiệt huyết, chân thành, đầy cảm xúc... là những gì mà các bạn đã đóng góp cho cuộc thi Câu chuyện tình nguyện. Thay mặt cho nhà tài trợ của Trung tâm LIN, Horizon Capital Advisor, tôi xin chân thành cảm ơn sự tham gia của các bạn. Câu chuyện của các bạn đã truyền cảm hứng cho chính chúng tôi và những người khác trong việc tình nguyện hỗ trợ cộng đồng...”*

Bốn giải thưởng thể loại đầu tiên đã được trao cho các thí sinh từ Hà Nội, Bến Tre, Tiền Giang và TP.HCM. Trong đó thể loại dưới 18 tuổi là một đoạn phim video của em Nguyễn Phúc Minh (16 tuổi), kể lại những công việc tình nguyện mà mình tham gia tại Tiền Giang (miền đất quê hương em), đã gây bất ngờ và

thứ vị cho toàn bộ Ban Giám Khảo (BGK) cuộc thi. Toàn bộ số tiền đã được em đóng góp cho Hội chữ thập đỏ Tiền Giang và LIN đã nhân đôi số tiền đó, tổng cộng 2,000,000 đồng để gửi cho Hội. *“Hồi học lớp 5 em có nghe một người bạn kể về một đoàn người tình nguyện ở vùng quê nên em đi theo chơi, từ đó em thấy công việc tình nguyện đã cho em cơ hội làm quen với nhiều người và có nhiều kinh nghiệm sống hơn...”* Phúc Minh chia sẻ lý do tình nguyện của mình.

Giải 18-30 tuổi, hy sinh cao cả, nỗ lực nhất và thông tin đa dạng đã được trao cho ba cá nhân và một tổ chức cộng đồng đến từ TP.HCM và Hà Nội. Đoạn phim video của chương trình Tình Thân cho thấy công việc tình nguyện rất đa dạng không chỉ ở những sinh viên, người có tấm lòng xã hội mà còn ở những người nghèo, người sống với HIV và thanh thiếu niên trong khu xóm nghèo tại TP.HCM. Họ tham gia tuyên truyền, chăm sóc và tổ chức vui chơi cho chính bạn bè cùng cảnh ngộ, cộng đồng và người thân của mình.

Giải hình ảnh đẹp nhất và truyền cảm hứng nhất đã được trao cho hai thí sinh tại TP.HCM. Thí sinh Hồ Lê Thị Xuân Nguyên, đến từ nhóm tình nguyện Ước Mơ Của Thúy, đã chia sẻ: *“Bức hình này được chụp lần đầu tiên em đi tình nguyện tại bệnh viện ung bướu TP.HCM và gặp bé Hải, lúc này bé rất thích nghe đọc truyện. Em đã đọc truyện cho bé nghe và bé đã cười một nụ cười rất là tươi mặc dù đã trải qua 5 ngày sốt, ói và kiệt sức vì chịu đựng việc điều trị ung thư.”*

Trước khi công bố giải thưởng Đặc biệt, các thí sinh đã tham gia trò chơi kết nối, các bạn có 3 phút trao đổi và tìm hiểu những bạn bè mà lần đầu tiên gặp mặt trong chương trình trao giải này. Thật có ý nghĩa khi có bạn mới nhất là những người đã từng tham gia tình nguyện vì cộng đồng xung quanh ta.

Giải đặc biệt cá nhân tình nguyện, được trao cho câu chuyện **“Mẹ À”** (tác giả Nguyễn Thị Thu Hằng – CLB 365 tình nguyện, Hà Nội), đã được chị Hương, đại diện Ban Giám Khảo, đọc trong buổi trao giải. Với giọng truyền cảm và tiếng đàn du dương, bài viết đã thật sự đem lại sự xúc động cho tất cả mọi người tham dự. Tiếp đó, chị cũng đã đọc bài **“Nhật ký người thầy”** đoạt giải đặc biệt dành cho tổ chức tình nguyện và đại diện nhóm tình nguyện Những Ước Mơ Xanh đã có vinh dự chia sẻ phút giây này: *“Nhóm Những Ước Mơ Xanh có nhiều măng hoạt động và trong bài viết này là măng gia sư dạy học cho các em nghèo xóm ghe, ngoài ra nhóm còn có các măng hoạt động khác như: lang thang, khuyết tật, mái ấm...”*. *“Vậy tiêu chuẩn để được làm gia sư cho các em là gì”*, chị Hương thắc mắc, *“...do các em chưa biết chữ nên không cần gia sư có trình độ cao lắm... nhiệt huyết sẽ là nền tảng và rất quan trọng cho công việc này”*.

Cuộc thi đã nhận được tất cả **90 bài viết**, **10 phim video** và **234 hình ảnh** về công việc tình nguyện được tất cả 78 thí sinh gửi về cho Trung tâm LIN từ mọi miền đất nước. Ngoài ra, chúng tôi cũng nhận được 4 câu chuyện viết bằng tiếng Anh và đội ngũ LIN trân trọng đưa vào cẩm nang Câu chuyện tình nguyện sẽ được phát hành trong thời gian tới.

Trung tâm LIN xin chân thành cảm ơn sự tình nguyện của **12 Ban giám khảo** (3 ở Hà Nội và 9 ở TP.HCM) đã làm việc cật lực đánh giá tất cả các bài của các thí sinh gửi tham dự cuộc thi. Cảm ơn các nhà tài trợ cuộc thi là: **Công ty Thép Việt Úc** (Vinaustel - nhà tài trợ chính), **Tổ chức tình nguyện Liên Hiệp Quốc** (UNV), **công ty Viivue**, **công ty du lịch Exotissimo**, **tạp chí The Word TP.HCM**, **tập đoàn Annam** (Annam Group), **Megastar Media**, và **Nhà hàng Xu**.

Hẹn gặp lại các bạn trong cuộc thi năm sau.

1. [Hình ảnh cuộc thi Câu chuyện tình nguyện.](#)
2. [Video clip cuộc thi Câu chuyện tình nguyện.](#)
3. Các bài viết, video clip và hình ảnh đoạt giải: www.LINvn.org

[Trung tâm LIN](#)

CÔNG BỐ GIẢI THƯỞNG CUỘC THI

- Giải đặc biệt dành cho tổ chức:
Nhóm tình nguyện Những Ước Mơ Xanh (TP.HCM)
- Giải đặc biệt dành cho cá nhân tình nguyện:
Nguyễn Thị Thu Hằng (CLB 365 tình nguyện, Hà Nội)
- Các giải thể loại:

Trên 50 tuổi	Đặng Hoàng An
Đóng góp trực tiếp cho tổ chức	Nguyễn Minh Thịnh
30 – 50 tuổi	Hoàng Kim Thoa
Dưới 18 tuổi	Nguyễn Phúc Minh
18 – 30 tuổi	Nguyễn Thị Mai Khuyên
Hy sinh cao cả	Phạm Anh Thư
Nỗ lực nhất	Nguyễn Thị Loan
Thông tin đa dạng	Chương trình tình thân
Bức ảnh truyền cảm hứng	Đỗ Tuệ Tâm
Bức ảnh đẹp nhất	Hồ Thị Xuân Nguyên



Trung tâm LIN xin chúc mừng Cô Ngô Quỳnh Như (Giám đốc Trung tâm LIN) vừa cho ra đời một bé gái. Sự ra đời của em góp phần nhỏ vào việc cân bằng tỷ lệ nam và nữ tại Việt Nam.

Hội thảo bàn tròn: “Nhân viên, tình nguyện viên và nhà tài trợ cùng nhau gây quỹ cho tổ chức phi lợi nhuận”



Ông Dick Schmitt trình bày trong hội thảo bàn tròn

phi lợi nhuận, Ô. Dick đã cho thấy một tổ chức cần phải có đội ngũ gây quỹ bao gồm nhiều thành phần như nhân viên, tình nguyện viên, thành viên ban hội đồng quản trị và cả nhà tài trợ. Họ sẽ cùng họp bàn và thảo luận chiến lược gây quỹ cho tổ chức phi lợi nhuận của bạn.

Công tác huấn luyện về gây quỹ thật sự quan trọng không những cho những người trong đội ngũ gây quỹ mà còn cho tất cả các nhân viên tổ chức nhằm tạo một nguồn lực dồi dào tham gia việc gây quỹ. Các tham dự viên đã được Dick hướng dẫn việc động não xem ai sẽ người nên đưa vào đội ngũ gây quỹ của tổ chức qua phần bài tập.

"...Không có gì tốt hơn là nhà tài trợ tham gia gây quỹ, chính họ là người đã tin tưởng và tài trợ cho tổ chức bạn nên họ sẽ là một bằng chứng sống cho công việc của mình đối với các nhà tài trợ tiềm năng khác..."

Ô. Dick đã chia sẻ kinh nghiệm của mình có được trong nhiều năm làm công tác gây quỹ

Nắm bắt cơ hội, biết lắng nghe nhà tài trợ tiềm năng, nhiệt tình tham gia và cam kết là nhân tố quyết định cho việc tiếp xúc gây quỹ của đội ngũ. Việc khuyến khích các nhà tài trợ tham gia gây quỹ cho tổ chức sẽ rất có ích vì chính họ là những bằng chứng sống, những người đã tin tưởng và tài trợ cho tổ chức của

bạn và giờ đây họ lại đi gây quỹ, nói chuyện với các nhà tài trợ tiềm năng khác thì sự thuyết phục sẽ được nhân đôi.

Việc bắt buộc phải làm trong công tác gây quỹ là thiết lập và cập nhật thường xuyên cơ sở dữ liệu các nhà tài trợ cùng với các thông tin khác của họ như: gia đình, con cái, sở thích và niềm đam mê thể thao... Việc này sẽ giúp ích rất nhiều cho đội ngũ gây quỹ khi tiếp xúc trực tiếp với các nhà tài trợ nhằm tạo sự thích thú và niềm tin nơi họ. Ngoài ra, thường xuyên thông tin, báo cáo cho nhà tài trợ trong quá khứ, hiện tại và tương lai phải được chú ý để tạo mối liên kết bền vững cũng như chứng minh công việc của tổ chức mình.

Ô. Dick đã chiếu một phim video về sự kiện gây quỹ mà tổ chức ông đã thực hiện tại TP.HCM năm vừa qua, thông qua đó mọi người có thể đóng góp ý kiến và chia sẻ những thông tin hữu ích trong công tác tổ chức một sự kiện gây quỹ. Dick đã lấy ví dụ một sự kiện đã được tổ chức tại Mỹ và chỉ ra những điểm mạnh, điểm yếu và các thử thách gặp phải trong quá trình tổ chức nhằm rút kinh nghiệm cho mọi người khi có ý tưởng tổ chức các sự kiện gây quỹ đặc biệt.

“Đừng e ngại khi yêu cầu ai đó tài trợ cho mục đích chính đáng của mình... Người ta sẽ tài trợ khi được yêu cầu” Dick chia sẻ và khuyến khích mọi người luôn nhớ câu này như là một “bữa bổi” trong công việc gây quỹ cho tổ chức phi lợi nhuận của mình.

LIN Center

Đường dẫn: [Bài trình bày của Dick trong hội thảo.](#)

CHÚC MỪNG CHỊ ELIZABETH PHAM LÀM VIỆC VỚI TRUNG TÂM LIN

Trung tâm LIN xin chúc mừng một thành viên mới làm việc với chúng tôi trong công việc cố vấn và lập kế hoạch hoàn thiện cơ cấu tổ chức. Dưới đây là lược sử của chị Elizabeth:



Elizabeth Pham là chuyên gia về quản lý đa ngành với hơn 10 năm kinh nghiệm trong cả lãnh vực kinh tế và xã hội. Công việc gần đây nhất của chị là làm việc liên quan đến vấn đề trao quỹ tập trung ở TP. New York, quản lý ngân sách cho các chương trình toàn cầu và điều phối hiệu quả hoạt động các văn phòng ở nước ngoài của Quỹ Ford. Trước đó, chị Elizabeth đã làm việc trong các dự án nâng cao năng lực về HIV/AIDS tại Community Resource Exchange, TP. New York, đây là một cơ quan cung cấp hỗ trợ kỹ thuật cho các tổ chức phi lợi nhuận. Chị có bằng Thạc Sĩ về Hành chánh công thuộc Wagner School of Public Service và bằng cử nhân về tài chánh và

Chương trình Đối tác Tư pháp (JPP) là kết quả của sự hài hòa hóa những nỗ lực hỗ trợ quá trình cải cách tư pháp của Việt Nam giữa Ủy ban Châu Âu, Thụy Điển và Đan Mạch. **Quỹ Hỗ trợ các Sáng Kiến Tư pháp (JIFF) là hợp phần 3 của JPP, nhằm tăng cường năng lực của các tổ chức ngoài nhà nước góp phần nâng cao nhận thức về các quyền cơ bản, tiếp cận công lý và cải cách tư pháp.** Quỹ JIFF hỗ trợ thông qua mời và phê duyệt đề xuất dự án hai lần mỗi năm cho tới đầu năm 2015.

Các tổ chức được mời nộp đề xuất dự án phải là:

- Ngoài nhà nước; phi quốc tế; thành lập vì mục đích phi lợi nhuận; và
- Có điều lệ hoặc quy chế hoạt động; đã đăng ký hoạt động trên 1 năm; và có tài khoản ngân hàng do hơn một người ký;
(Tổ chức có đề xuất dự án quy mô nhỏ, tổ chức nghiên cứu hoặc truyền thông có thể được miễn trừ đối với một số điều kiện trên đây)

Đề xuất dự án theo mẫu bằng tiếng Việt (hoặc tiếng Anh) gồm bản cứng và bản mềm (in đĩa CD) được gửi tới Quỹ JIFF trước 17:00 ngày 05/11/2010, theo địa chỉ:

Quỹ Hỗ trợ các Sáng kiến Tư pháp

Phòng 708, 11 Trần Hưng Đạo, Hoàn Kiếm, Hà Nội

E-mail: info@jpp-jiff.org.vn

ĐT: (04) 39336034/35

Fax: (04) 39336040

www.jpp-jiff.org.vn

Tọa đàm giới thiệu Quỹ Sáng kiến Tư pháp JIFF tại TP.HCM



Đại diện ban thư ký và điều hành Quỹ JIFF tại buổi tọa đàm

Sáng 28/09/2010, tại nhà khách Tao Đàn, Q.1 đại diện Quỹ Sáng kiến Tư pháp JIFF đã có buổi tọa đàm giới thiệu về cơ chế hoạt động và các hướng dẫn chi tiết cách viết đề xuất dự án cho hơn 30 tham dự viên đến từ TP.HCM, Bến Tre và Hà Nội.

Ông Nguyễn Khánh Ngọc, vụ trưởng vụ Quan hệ tư pháp – Bộ Tư Pháp đã cho biết *“Trọng tâm của Chương trình hướng vào cải cách tư pháp. Chương trình gồm 3 hợp phần: Hợp phần hỗ trợ 3 cơ quan nhà nước (Viện Kiểm sát nhân dân tối cao, Tòa án nhân dân tối cao và Bộ Tư pháp); Hợp phần hỗ trợ Liên đoàn Luật sư Việt Nam mới được thành lập và Quỹ Hỗ trợ Sáng kiến tư pháp, nhằm hỗ trợ các đề xuất, tài trợ cho một loạt các sáng kiến liên quan đến pháp luật và tư pháp của các chủ thể phi nhà nước.”*

Sau đó, đại diện Ban thư ký Quỹ JIFF đã trình bày về cơ chế hoạt động và hướng dẫn về Hồ sơ xin đề xuất dự án và những yêu cầu của Quỹ. Buổi chiều làm việc đặt trọng tâm vào việc viết dự án cũng như các ví dụ cụ thể các dự án liên quan đến tư pháp. Phần lập ngân sách cũng được ban thư ký Quỹ giải thích rõ ràng về các tiêu chuẩn, quy định và tính hợp lệ trong việc lập ngân sách dự án.

Các tham dự viên đã đặt nhiều câu hỏi liên quan trực tiếp đến Quỹ cũng như những mối quan tâm về các sáng kiến có thể được Quỹ xét duyệt. Hiện tại thì Quỹ có 3 mô hình tài trợ là dưới 230 triệu, từ 230 triệu đến 580 triệu và dưới 2,3 tỷ đồng dành cho các tổ chức ngoài nhà nước, vui lòng xem thông tin chi tiết bên cạnh.

Diễn đàn Nhân dân ASEAN lần 6 được tổ chức tại Hà Nội



Các diễn giả trong Phiên toàn thể 2 của Diễn đàn Nhân dân ASEAN lần 6

Diễn đàn Nhân dân ASEAN lần 6 với chủ đề Xây dựng Cộng đồng ASEAN hướng về nhân dân diễn ra từ ngày 24 – 26 tháng 9 năm 2010 tại Hà Nội với hơn 700 tham dự viên đến từ các tổ chức nhân dân, tổ chức phi chính phủ và các tổ chức tư vấn trong khu vực

ASEAN.

Diễn đàn có tất cả 6 phiên họp bao gồm các phiên họp toàn thể vào ngày 24 và 26/09 và các hội thảo chiến lược trong ngày 25/09 liên quan đến các chủ đề như: Hợp tác kinh tế, Trẻ em, Nông dân, biến đổi khí hậu, quyền con người, giảm nghèo...

Tại phiên họp toàn thể thứ 5, các đại biểu đã nhất trí thông qua Tuyên bố chung của Diễn đàn nhân dân ASEAN lần 6. Tuyên bố chung khẳng định ủng hộ thực hiện Hiến chương ASEAN và xây dựng cộng đồng ASEAN hướng tới người dân; kiến nghị ASEAN và các nước thành viên thúc đẩy hiệu quả các cơ chế và thỏa thuận nhằm duy trì hòa bình, an ninh, ngăn chặn xung đột, giải quyết tranh chấp theo hướng hòa bình...

Xem thêm thông tin về Diễn đàn Nhân dân ASEAN 6 tại: <http://apfvietnam2010.org.vn>

Đội ngũ LIN



Trung tâm LIN xin chúc mừng sinh nhật chị Trần Thị Thanh Hương (Thành viên ban hội đồng Trung tâm LIN). Chúc chị Sinh nhật vui vẻ và hạnh phúc bên bạn bè và người thân.

☑ Góc nhà tài trợ

Đăng ký tham gia Diễn đàn các tổ chức tài trợ TP.HCM 2010

Với sự tài trợ từ công ty Intel Việt Nam và Lãnh sự quán Hoa Kỳ tại TP.HCM, Trung tâm LIN trân trọng thông báo từ lúc này các Quý vị có thể gửi mẫu đơn đăng ký tham gia **Diễn đàn các tổ chức tài trợ TP.HCM 2010** diễn ra ngày **21 tháng 10 năm 2010** tại một vị trí sang trọng ở Q.1, thành phố Hồ Chí Minh.

Đây là diễn đàn đầu tiên được tổ chức nhằm đưa đến cho các nhà tài trợ thuộc tổ chức phi lợi nhuận, tập đoàn công ty, tư nhân và nhà nước cơ hội tham gia đóng góp kiến thức, chia sẻ thông tin và xác định mục tiêu, sức lực chung để cùng nhau xây dựng sự hiểu biết tốt hơn về cộng đồng mà chúng ta đang làm việc.

Diễn đàn có sự tham gia của các diễn giả là các Thành viên cao cấp từ các tổ chức tài trợ sau:

AmCham-United Way Vietnam
Australian Consulate General
(Direct Aid Program)
Centre for Social Initiatives Promotion
Education for Development
Ernst & Young
Justice Initiatives Facilitation Fund

LGT Venture Philanthropy
Intel Vietnam
Irish Aid
Mast Industries
Saigon Children's Charity
(Working With Others)

Mặc dù không thu phí tham dự (chân thành cảm ơn công ty Intel Việt Nam đã tài trợ sự kiện này); nhưng chúng tôi muốn dành sự ưu tiên đến các tổ chức có cam kết trong hoạt động từ thiện và có những đóng góp trước đây hoặc trong tương lai cho mục tiêu cộng đồng của mình. Quý vị có quan tâm đến diễn đàn này vui lòng **[đăng ký online](#)** trước ngày **15 tháng 10 năm 2010**.

Mọi chi tiết và thông tin khác, vui lòng xem: **<http://bit.ly/HCMCGrantmakersForum>** hay **<http://bit.ly/DienDanCacToChucTaiTro>**.

Vui lòng chuyển thông tin về sự kiện này cho các tổ chức tài trợ khác!

Các tổ chức phi lợi nhuận chú ý: Một cơ hội cho các bạn ...

Trong phần đón tiếp và nghỉ giải lao của Diễn đàn các tổ chức tài trợ TP.HCM, Trung tâm LIN đem đến cơ hội cho các tổ chức giới thiệu hoạt động của mình thông qua bướm thông tin, tài liệu, poster và/hay các tài liệu khác. Chúng tôi rất trân trọng giới thiệu hoạt động của các tổ chức phi lợi nhuận đến các nhà tài trợ tiềm năng. Nếu các bạn có quan tâm, vui lòng liên hệ Trường Sơn để sắp xếp việc chuyển tài liệu của mình trước ngày **20/10/2010** tại: **son@LINvn.org** hay điện thoại 848-3824-6091.

Các tổ chức phi lợi nhuận đối tác của Trung tâm LIN vui lòng cập nhật website (www.LINvn.org) của chúng tôi thường xuyên để có thể nhận được thông tin về những **Nhu cầu/Cho Tặng** từ các cá nhân, doanh nghiệp, trường quốc tế và tổ chức từ thiện... Hiện tại chúng tôi đang có nhiều nhu cầu tặng sách tiếng Anh và Việt chưa phân loại; Quần áo; Đĩa, tô, chén... và cả giáo viên dạy nghệ thuật. Vui lòng liên hệ npo@LINvn.org

Hoạt động tháng tới

Tập huấn “Cách viết đề xuất dự án LIN dành cho tổ chức phi lợi nhuận” (ngày 09 tháng 10 năm 2010)

Tập huấn “**Cách viết đề xuất dự án LIN dành cho tổ chức phi lợi nhuận**” được Trung tâm Hỗ trợ Phát triển Cộng đồng LIN tổ chức từ 08h30 đến 11h30 sáng Thứ Bảy 09/10/2010. Tập huấn này chỉ dành cho các tổ chức đã là đối tác với Trung tâm LIN nhằm mục tiêu:

- Giới thiệu bản đề xuất dự án của Trung tâm LIN;
- Hướng dẫn cách viết dự án nhỏ của Trung tâm LIN;
- Trao đổi với chuyên gia về cách viết dự án.

Vui lòng đăng ký với chúng tôi tại npo@linvn.org hay điện thoại (84 8) 38246091. Tập huấn này sẽ được thực hiện tại một địa điểm thuộc Q.1 và chỉ dành cho 20 tham dự viên. Mỗi tổ chức đăng ký 1 người tham dự và chúng tôi sẽ ưu tiên cho các đối tác đăng ký trước.

Diễn đàn “CÁC NHÀ GÂY QUỸ/TỔ CHỨC GÂY QUỸ” (Ngày 21 tháng 10 năm 2010)

Với sự tài trợ từ công ty Intel Việt Nam và Lãnh sự quán Hoa Kỳ tại TP.HCM, Trung tâm LIN trân trọng thông báo từ bây giờ các Quý vị có thể gửi mẫu đơn đăng ký tham gia **Diễn đàn các tổ chức tài trợ TP.HCM 2010** diễn ra ngày 21 tháng 10 năm 2010 tại một vị trí sang trọng tại Q.1, thành phố Hồ Chí Minh.

Mọi thông tin về mẫu đăng ký online, thông tin diễn đàn và thời hạn... có thể tìm thấy tại website của LIN theo đường dẫn sau

<http://bit.ly/HCMCGrantmakersForum> or <http://bit.ly/DienDanCacToChucTaiTro>.

Quý vị cũng có thể liên lạc với đội ngũ LIN tại: donor@LINvn.org hay: (84 8) 3824-6091 để biết thêm thông tin chi tiết và hướng dẫn.

Chương trình viện trợ trực tiếp của Lãnh sự quán Úc tại TP.HCM

Chương trình Viện trợ Trực tiếp (DAP) là chương trình viện trợ quy mô nhỏ của Chính Phủ Úc do Tổng Lãnh Sự Quán Úc phụ trách phân bổ. Mục tiêu của DAP là giải quyết những khó khăn mang tính nhân đạo thông qua việc tài trợ cho các dự án phát triển quy mô nhỏ. Dưới đây là một số hướng dẫn chung cho việc nộp đơn xin tài trợ dự án theo chương trình DAP và một số ví dụ về các dự án đã được tài trợ trước đây.

Ai có thể xin tài trợ?

Bất kỳ tổ chức nào cũng có thể xin tài trợ. Trước đây, Tổng Lãnh Sự Quán đã chấp thuận đề xuất từ các Ủy Ban Nhân Dân tỉnh và quận huyện, các sở ban ngành của địa phương, các tổ chức phi chính phủ (trong nước và quốc tế), các tổ chức cộng đồng như đoàn thanh niên, hội phụ nữ, cũng như từ các bệnh viện và trường học địa phương.

Loại dự án nào được xem xét?

Khi xem xét các đề xuất dự án, Tổng Lãnh Sự Quán thường chú ý đến những đơn xin khoản tài trợ nhỏ (trung bình khoảng **10.000 đô-la Mỹ**, tuy nhiên, những dự án có giá trị đến dưới **20.000 đô-la Mỹ** cũng có thể được xem xét) cho các dự án độc lập, có mục tiêu rõ ràng với kết quả cụ thể, có thể được thực hiện trong khung thời gian được xác định cụ thể. Thông thường tất cả các dự án phải hoàn thành và báo cáo tổng kết trước khi kết thúc năm tài chính mà dự án được tài trợ (đối với chương trình của năm nay là 30/6/2011).

Ví dụ về những lĩnh vực có thể nhận được tài trợ của DAP bao gồm: sức khỏe cộng đồng, giáo dục, cơ sở hạ tầng quy mô nhỏ, vệ sinh, và phát triển nông thôn. Trong một số trường hợp, các hoạt động cứu trợ thiên tai, các hoạt động mang ý nghĩa văn hóa và trang thiết bị thể thao cho những cộng đồng chịu thiệt thòi có thể được xem xét.

Các dự án hỗ trợ trực tiếp cho những đối tượng cần được trợ giúp nhất, bao gồm các dự án liên quan đến các vấn đề về giới, trẻ em và các nhóm đối tượng chịu thiệt thòi khác, và các dự án liên quan đến môi trường.

Các dự án DAP phải có tác động mang tính phát triển cao và hồ sơ xin tài trợ cần nêu chi tiết cụ thể về tác động phát triển dự kiến này, ví dụ, về mặt thúc đẩy sự phát triển cộng đồng, giáo dục, y tế, giới (bao gồm vai trò của phụ nữ), các nhóm đối tượng chịu thiệt thòi, và tính bền vững của môi trường.

Cơ quan tiếp nhận tài trợ cần chứng tỏ cam kết của mình với dự án và tính bền vững của dự án. Trong các nhóm cộng đồng, cam kết này được thể hiện rõ nhất qua việc đóng góp nhân lực và nguồn lực của cộng đồng cho dự án. Về tính bền vững của dự án, đơn xin tài trợ phải thể hiện cam kết và khả năng của bên nộp đơn có thể duy trì dự án lâu hơn khoảng thời gian tài trợ theo chương trình DAP.

Có thể nhận mẫu hồ sơ xin tài trợ tại Tổng Lãnh Sự Quán Úc, Lầu 5, Tòa nhà Landmark, số 5B Tôn Đức Thắng, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh (ĐT: 84-8-3521 8100 máy lẻ 126), Email: le.cat@dfat.gov.au hoặc truy cập vào trang web của chúng tôi để tải xuống mẫu đơn: <http://www.hcmc.vietnam.embassy.gov.au/>